Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	Givisiez a	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	02.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	09:58	End / Ende / Fin / Fine	11:18
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB34		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221027	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	223801	GUERRY Zoé	
Referee 1 / Arbitre 1	9804	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	220925	PILET Sean	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	MARTHE Arnaud				222425
77	A	REUSSER Endo				221504
86	G	PILET Brendan	X	X	X	221053
25	G	VESY Carlo				220710
11		EMERY Lucien				221501
73		SCHLEGEL Livia				221237
21		GUERRY Enzo				218209
5		GAMBA Kéo				223842
42		VETTERLI Nathan				221006
10		REUSSER Aymo				221421
7		REUSSER Milo				221005
13		HÜSLER Léo				221502
84		HÜSLER Noé				221003
15		REUSSER Yuno				223324

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	EMERY Olivier		202014

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:12	21	77	1				
00:55	77	11	2				
04:22	10	3	3				
06:09	77		4				
07:43	10	21	5				
16:12	21		6				
17:34	42		7				
24:48	21	7	8				
26:18	42	7	9				
36:37	10	5	10				
39:31	21	11	11				
40:01	7	42	12				
42:59	13	84	13				
44:29	77	21	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Givisiez a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	STÖCKLI Sandro				223789
11	A	KREIENBÜHL Niels				223784
31	G	REY Estelle	X	X	X	222616
	G					
4		AEBY Jules				223300
15		ANASTASIA Charlotte				222143
10		VAUCHER Mathis				220854
13		PICCAND Mathias				223967
9		MODOLO Loïs				223788
12		REY Lohan				219518
14		HUMBERT-DROZ Ismael				222252

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	RAIS Sébastien		222777

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:55	12		1				
18:20	8	9	2				
33:34	12		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:41	14	2	39:31	H
TOTAL			2 min	